

Estimados profesorado y personal de UW-Madison:

Les pido su apoyo para ayudar a prevenir la propagación del COVID-19 (o nuevo coronavirus) en nuestra comunidad. Queremos reiterarles a aquellos miembros del profesorado y del personal con planes de viajar o regresar de destinos internacionales que adopten medidas de precaución adicionales.

- Al profesorado y al personal que estén retornando de Italia, Corea del Sur, China continental o algún otro país bajo alerta de salud de viaje correspondiente al nivel 3 del Centro de Control de Enfermedades (CDC por sus siglas en inglés), [Level 3 CDC Travel Health Notice](#), se les recomienda que al llegar a casa, esperen 14 días antes de reincorporarse al trabajo. Durante este periodo y con el fin de proteger a su comunidad, usted deberá permanecer en una cuarentena por voluntad propia para monitorear cualquier síntoma (fiebre, tos, dificultad respiratoria) que pudiera presentarse en el transcurso de estos 14 días. Estas indicaciones son válidas tanto para viajes de carácter personal como viajes por trabajo o negocios. Dicha cuarentena o aislamiento implica que debe quedarse en casa y no deberá asistir al trabajo ni al campus y tampoco participar en actividades comunitarias. Por favor comuníquese con su supervisor o con el representante de recursos humanos para obtener más información referente a opciones sobre días de vacaciones/baja y de trabajo a distancia desde casa; las políticas del campus respecto a dichas opciones continúan vigentes.
- Para quienes estén regresando de lugares bajo alerta o advertencia de salud correspondiente al nivel 2 del CDC, [Level 2 CDC Travel Health Notice](#), les aconsejamos que después de su llegada, realicen su propio monitoreo de síntomas (fiebre, tos, dificultad respiratoria) durante 14 días.
- Si usted desarrolla síntomas de la enfermedad, llame a su doctor o a la clínica antes de presentarse allí para recibir atención médica.
- Asimismo, si tiene planes de viajar internacionalmente para las vacaciones de primavera (*Spring Break*) o por motivos relacionados a su trabajo, se le aconseja que los reconsidere. Pudieran ocurrir retrasos considerables o haber nuevas restricciones de viaje, así como la posibilidad de un aislamiento prolongado después de su regreso, lo cual pudiera afectar significativamente sus planes personales y profesionales.

El CDC mantiene una página *web* actualizada sobre información de viaje: [travel information website](#) relativa al COVID-19, y recomienda específicamente evitar cualquier viaje que no sea indispensable a países con un nivel 3 de alerta/advertencia. Si usted tiene seguro de viaje, puede que quiera revisar y asegurarse de que su plan no excluya la cobertura para brotes pandémicos. La póliza de seguro médico y salud internacional *C/SI* (siglas en inglés) de UW-Madison particularmente excluye el traslado/evacuación por riesgo de pandemia/epidemia de alguna enfermedad. Sin embargo, hay que señalar que la póliza de traslado médico de una persona que se enferme durante el viaje permanece en vigor.

La UW–Madison continuará monitoreando activamente esta crisis sanitaria mundial, a la vez que también anticipa y planifica cómo mitigar su impacto en caso de que haya una amplia diseminación de la enfermedad. Además, la UW-Madison está revisando otros planes por si hubiera un ausentismo a gran escala entre el profesorado y el personal, y qué efecto pudiera tener para el semestre.

Los Servicios de Salud de la Universidad (*UHS*) recomiendan que siga las prácticas generales de salud para ayudar a prevenir el contagio de esta enfermedad, tales como:

- Lavarse las manos frecuentemente con jabón y agua.
- Evitar tocarse los ojos, la nariz y la boca si no se ha lavado las manos.
- Evitar el contacto cercano con personas enfermas.
- Quedarse en casa si está enfermo.
- Taparse la boca y la nariz con el brazo al estornudar o toser.

Si tuviera cualquier pregunta sobre estas recomendaciones, puede contactar al representante de recursos humanos de su departamento, facultad o unidad. Puede que les demos otras pautas más adelante.

Puede encontrar información sobre el COVID-19 en la página *web*: [UHS COVID-19 informational website](#) que se encuentra en uhs.wisc.edu. Esta página contiene información detallada sobre recursos, actualizaciones y respuestas a las preguntas más frecuentes sobre el COVID-19.

Apreciamos el apoyo de cada uno de ustedes ante esta compleja situación. Nuestro objetivo es que trabajemos juntos para asegurar que todos los estudiantes, el profesorado, el personal en nuestro campus y en la comunidad estén seguros.

Jake Baggott
Executive Director, University Health Services
Associate Vice Chancellor for Student Affairs/Health and Wellbeing